

**第 163/2014 號行政長官批示**

鑒於透過附於五月三十一日第206/99/M號訓令的第1/99號准照，獲准建立及操作一衛星電視廣播電訊系統的“宇宙衛星通信服務有限公司”，葡文為“Telesat — Comunicações por Satélite, Limitada”及英文為“Telesat — Satellite Communications Limited”，已更改其商業名稱；

考慮到持牌人將其中文商業名稱更改為“宇宙衛星通信服務股份有限公司”，葡文商業名稱更改為“Telesat — Comunicações por Satélite, S.A.”，而英文商業名稱“Telesat — Satellite Communications Limited”則維持不變；

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，作出本批示。

在附於五月三十一日第206/99/M號訓令的第1/99號准照內對“宇宙衛星通信服務有限公司”，葡文為“Telesat — Comunicações por Satélite, Limitada”及英文為“Telesat — Satellite Communications Limited”的提述，視為對“宇宙衛星通信服務股份有限公司”，葡文為“Telesat — Comunicações por Satélite, S.A.”及英文為“Telesat — Satellite Communications Limited”的提述。

二零一四年六月十九日

行政長官 崔世安

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 163/2014**

Considerando que a «宇宙衛星通信服務有限公司», em português «Telesat — Comunicações por Satélite, Limitada» e em inglês «Telesat — Satellite Communications Limited», licenciada para instalar e operar um sistema de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite através da Licença n.º 1/99, anexa à Portaria n.º 206/99/M, de 31 de Maio, procedeu à alteração da sua firma;

Considerando que a licenciada passou a adoptar a firma em chinês «宇宙衛星通信服務股份有限公司» e em português «Telesat — Comunicações por Satélite, S.A.», mantendo-se inalterada em inglês «Telesat — Satellite Communications Limited»;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, o Chefe do Executivo manda:

As menções à firma «宇宙衛星通信服務有限公司», em português «Telesat — Comunicações por Satélite, Limitada» e em inglês «Telesat — Satellite Communications Limited», na Licença n.º 1/99, anexa à Portaria n.º 206/99/M, de 31 de Maio, são consideradas como sendo efectuadas à «宇宙衛星通信服務股份有限公司», em português «Telesat — Comunicações por Satélite, S.A.» e em inglês «Telesat — Satellite Communications Limited».

19 de Junho de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**第 164/2014 號行政長官批示**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》第二十一條的規定，作出本批示。

一、核准海事及水務局人員使用的工作證式樣，其式樣載於作為本批示組成部分的附件。

二、“監察海事及港口活動特別工作證”僅供執行監察海事及港口活動職務的海事及水務局人員使用。

三、“監察客運碼頭活動特別工作證”僅供執行監察客運碼頭活動職務的海事及水務局人員使用。

四、“執行港口國監督職務特別工作證”僅供負責執行港口國監督職務的海事及水務局人員使用。

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2014**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2013 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água), o Chefe do Executivo manda:

1. São aprovados os modelos dos cartões de identificação a usar pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, adiante designada por DSAMA, constantes do anexo ao presente despacho, do qual faz parte integrante.

2. O «Cartão de Identificação Especial para Fiscalização de Actividades Marítimas e Portuárias» destina-se exclusivamente ao pessoal da DSAMA no exercício de funções de fiscalização de actividades marítimas e portuárias.

3. O «Cartão de Identificação Especial para Fiscalização de Actividades dos Terminais Marítimos de Passageiros» destina-se exclusivamente ao pessoal da DSAMA no exercício de funções de fiscalização de actividades nos terminais marítimos de passageiros.

4. O «Cartão de Identificação Especial para Exercício de Funções de Controlo pelo Estado do Porto» destina-se exclusivamente ao pessoal da DSAMA responsável pelo exercício de funções de Controlo pelo Estado do Porto.